

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

Основаны барономъ В. Р. Розеномъ.

ТОМЪ ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ.

1911 — 1912.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ ДЕСЯТИ ТАБЛИЦЪ И СЪ ТРИНАДЦАТЬЮ РИСУНКАМИ ВЪ ТЕКСТЪ).



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лп., № 12.

1913.

Къ описанію рукописей Ибн-Тайфура и ас-Сулї.

За послѣднее время въ русской научной литературѣ опять появляются имена двухъ знаменитыхъ ученыхъ III вѣка хиджры Ахмеда-ибн-абѹ-Тайхира Тайфура (ум. 280/893 г.) и Абу-Бекра ас-Сулї (ум. 335/946 г.)¹⁾. Благодаря изслѣдователямъ послѣднихъ лѣтъ, фигуры этихъ ученыхъ, казавшіяся совершенно неясными арабистамъ даже первой половины XIX в., представляются въ болѣе яркомъ свѣтѣ; можно радоваться, что здѣсь солидный вкладъ внесенъ и русской наукой²⁾. Послѣднее обстоятельство оправдываетъ появленіе и настоящей замѣтки, имѣющей цѣлью обратитъ вниманіе на нѣкоторыя остающіяся еще неизвѣстными рукописи дошедшихъ до насъ отрывковъ изъ произведеній этихъ авторовъ.

Изъ большой литературной антологїи Ибн-Тайфура *كتاب المنثور والمنظوم* которая состояла изъ 14 частей, уже въ эпоху автора Фихриста было извѣстно только 13³⁾. Европейской наукѣ считались доступными только 11 и 12, сохранившіяся въ Лондонской рукописи, какъ это установлено Rieu⁴⁾ и бар. Розеномъ⁵⁾, а вслѣдъ за ними повторено Groskelman-p'омъ⁶⁾, Keller'омъ⁷⁾ и Крымскимъ⁸⁾. Ближайшее знакомство съ тремя неизвѣстными еще каирскими рукописями, содержащими тотъ же отрывокъ,

1) А. Крымскій, Хамаса Абу-Теммама Тайсаго, М. 1912, стр. 12—19.

2) Бар. В. Розенъ, Объ антологїи Ахмед-ибн-абн-Тайхира ЗВО. III, 1888, 261—270.

В. Бартольдъ, О нѣкоторыхъ восточныхъ рукописяхъ въ бібліотекахъ Константинополя и Каира — ЗВО. XVIII, 1908, стр. 0148—0153.

3) Фихристъ, I, 146, 17. Бар. В. Розенъ, стр. 262.

4) Catalog. Codd. Arab. Mus. Br. p. 496¹ (№ 590).

5) Op. cit., стр. 262.

6) Geschichte der arabischen Litteratur—I, 138 № 5,2.

7) Sechster Band des Kitāb Bagdād von Aḥmad ibn abī Ṭābir Ṭāifūr—II, Lpz., 1908, стр. VIII.

8) Op. cit. стр. 14. Зейдāнъ выражается неопредѣленно про нѣсколько частей (بعضة أجزاء) въ Лондонѣ, Та'рийḥ адāб ал-луга ал-'арабийя II, Каиръ 1912, 196.

показываетъ однако, что въ описаніе обоихъ знаменитыхъ арабистовъ вкра-
лась нѣкоторая неточность: и Лондонская рукопись заключаетъ не 11 и
12 часть антологіи, а ея конецъ, т. е. часть 11, 12 и 13.

Двѣ изъ этихъ рукописей находятся теперь въ Хедивской библиотекѣ:
первая изъ нихъ (أدب № 581 и 18716) идетъ изъ коллекціи знаменитаго
Махмуда Сами ал-Баруди, соучастника извѣстнаго возстанія 'Араби Паши,
сосланнаго вмѣстѣ съ нимъ, и упоминается въ печатномъ каталогѣ¹⁾; вто-
рая (أدب № 1860 и 41153) въ каталогъ еще не попала, такъ какъ она
относится къ собранію извѣстнаго ученаго аш-Шинкытї, заключающему въ
себѣ вообще не мало перловъ, разысканіе которыхъ представляется однако
болѣе чѣмъ затруднительнымъ при отсутствіи каталога и неудовлетвори-
тельности инвентаря. Непосредственный интересъ въ данномъ случаѣ пред-
ставляетъ, однако, только первая: вторая — поздняя ея копія, писанная въ
1307 г. х.²⁾ небрежнымъ почеркомъ на 429 листахъ in 8^o; третья нахо-
дится въ библиотекѣ мечети الأزهر подъ номеромъ أدب 464 и 7060 и про-
исходитъ изъ коллекціи извѣстнаго ученаго Абѣза, но представляетъ только
современную копію списка ал-Баруди подъ нѣсколько сбивчивымъ загла-
віемъ اختيار النظم والمنثور. Первая рукопись тоже лишь поздняя копія, пи-
санная въ 1297 г. х., но во-первыхъ, она списана съ недоступной пока, а
можетъ быть и затерявшейся мединской рукописи, а во-вторыхъ испол-
нена болѣе аккуратно и повидимому лицомъ болѣе авторитетнымъ по прика-
занію самого владѣльца Махмуда Сами³⁾. Она составляетъ тоже большой
томъ in 8^o въ 237 листовъ по 27 строкъ на страницѣ, въ переплетѣ евро-
пейскаго типа, на которомъ вытиснено имя бывшаго владѣльца محمود باشا

1) IV, 294. О ней говоритъ и Зейдѣанъ, op. cit. ibid.

2) Окончаніе листа 429^a: وقد وقع الفراغ ظهر يوم الاثنين عشرة أيام خلت من ربيع الأول سنة ألف وثلثمائة وسبعة هجرية من له كمال العز والشرف صلى الله عليه وعلى آله وصحبه اجمعين على يد الفقير إلى مولاه الحاج محمد جاد الفماش الأشمونى المالكي ابي مصطفى نجيب اللهم اغفر له ولوالديه ولجميع المسلمين امين والحمد لله رب العالمين.

3) Листъ 1^a: قد استنسخه لنفسه الفقير محمود سامى الشهير بالبارودى من المدينة المنورة على صاحبها أفضل الصلوات وآتم التسليمات تحريبر 1297.

Листъ 237^a: وقد وقع الفراغ من نسخته ظهر يوم الأربعاء لتسعة عشر خلت من جمادى الأولى سنة سبعة وتسعين ومائتين بعد الألف من هجرة من له كمال العز ونهاية الشرف صلعم عليه وعلى آله وصحبه اجمعين على يد الفقير الى مولاه الغنى محمد على ابن المرحوم السيّد عثمان الردوسى الحسنى غفر الله لهما ولجميع المسلمين امين

سامى. Вступленія и надписанія отдѣловъ вполнѣ совпадаютъ съ Лондонской рукописью, насколько о ней можно судить по описанію Rieu и бар. Розена, съ мелкими только варіантами въ отдѣльныхъ словахъ, почему и приводить ихъ не представляется необходимостью. На поляхъ изрѣдка попадаются замѣтки: знаменитая Лямійя Шанфары (л. 86—87) комментирована такимъ образомъ подробно. Йатима Ибн-ал-Мукаффа¹ находится на листѣ 100^о (Лондонск. 70^а), посланіе Абу-р-Раби² къ Константину занимаетъ листы 135^а 152^а (начало его *عن عبد الله هارون امير المؤمنين إلى قسطنطين عظيم الروم الخ* и т. д.). Кончается рукопись тоже совершенно сходно съ окончаніемъ Лондонской, какъ оно приводится у Rieu; это и подтверждаетъ вполнѣ, что содержаніе всѣхъ списковъ тождественно. Между тѣмъ изъ разсмотрѣнія каирскаго списка съ несомнѣнностью вытекаетъ, что онъ содержитъ три, а не двѣ части.

Недоразумѣніе у Rieu и бар. Розена объясняется вѣроятно тѣмъ, что они пропустили мало выдѣляющіяся заглавія 13-ой книги. Уже на первый взглядъ кажется страннымъ, что 11 часть по ихъ описанію заключаетъ листы 1—49^а, тогда какъ 12-ая 49^а—156, т. е. вдвое больше¹). Недоразумѣніе устраняется спискомъ Бәрүдї: уже на листѣ 1^а его рукой сдѣлана надпись: *هذا المجلد يشتمل على الجزء الحادى عشر والثانى عشر والثالث عشر من هذا الكتاب*. Это конечно еще не авторитетъ; однако, надписанія въ текстѣ самого сочиненія удаляютъ всякія сомнѣнія. Одинадцатая часть кончается на л. 78^а послѣ элегія Райфы словами *اخر الجزء الحادى عشر من اجزاء ابى الفضل رحمه الله تعالى*. Двѣнадцатая начинается такимъ же надписаніемъ, которое по лондонской рукописи приводитъ Rieu (496^а). Кончается эта часть почти буквально тѣми же словами, какъ и 11-ая на л. 158^о *آخر الجزء الثانى* *قال ابو الفضل احد بن ابى طاهر رحمه الله هذه* *فصول من رسائل مختارة عن كل فن الخ* какъ это приводитъ бар. Розенъ по лондонской рукописи л. 102^а²). Сомнѣній оставаться не можетъ, когда въ концѣ книги мы читаемъ (л. 237^а): *نجز كتاب الفصول والرسائل وهو آخر كتاب المنثور والمنظوم*. Это окончаніе приводится и у Rieu, l. cit.; послѣ этого странно, что онъ хотѣлъ видѣть въ рукописи только 11 и 12 часть безъ 13, которой по словамъ Ибн-ал-Надїма заканчивалась антологія Ибн-Тайфура. При этомъ распредѣленіи частей выясняется ихъ полная соразмѣрность и по величинѣ:

1) Rieu 496^а. Бар. Розенъ, op. cit. 263.

2) Op. cit. 265.

XI	занимаетъ л.	1—78 ^a (Каиръ)	и	1—49 ^a (Лондонъ),
XII	—	79 ^b —158 ^b	и	49 ^a —102 ^a ,
XIII	—	159 ^a —237 ^a	и	102 ^a —156.

Такимъ образомъ всѣ извѣстные теперь три списка даютъ 11, 12 и 13 часть антологіи Ибн-Тайфура, т. е. ея окончаніе въ томъ видѣ, какъ оно было извѣстно автору Фихриста.

Всѣмъ арабистамъ можетъ быть теперь доступна лишь 11 часть, изданная въ Каирѣ уже пять лѣтъ тому назадъ¹⁾. Изданіе прошло повидимому незамѣченнымъ²⁾. По своему характеру оно мало чѣмъ отличается отъ восточныхъ изданій, хотя въ общемъ исполнено сравнительно аккуратно, имѣетъ оглавленіе и краткое предисловіе издателя. Основано оно исключительно на описанной выше рукописи Баруді, но издателю извѣстно про существованіе второй въ коллекціи аш-Шанкытї (стр. 6 въ началѣ). «Комментарій» издателя ограничивается конечно словарными разъясненіями; о его подготовкѣ къ научной работѣ достаточно печально говорить тотъ фактъ, что три главы антологіи Ибн-Тайфура онъ считаетъ за *отдѣльныя* его произведенія, лишь переплетенныя въ одномъ томѣ, о чемъ и заявляетъ въ своемъ предисловіи (стр. 6).

Материалами, относящимися къ ас-Сулї, Каиръ значительно богаче; бытъ можетъ, со временемъ онъ подаритъ и еще нѣкоторыми приятными неожиданностями. Кромѣ извѣстной уже рукописи отрывка изъ ал-Ауракъъ этого автора въ Хедивской библіотекѣ³⁾, въ ал-Азхарской мечети есть копія съ этой рукописи (اب № 487 и 7083). Происходитъ она изъ коллекціи упоминавшагося уже Абазы и заключаетъ 121 листь in 8^o по 21 строки на страницѣ обычнаго современнаго несхї.

На л. 1^a дается заглавіе: هذا كتاب الاوراق في اخبار آل العباس واشعارهم للصولي بالتمام والكمال والحمد لله على كل حال.

Текстъ начинается безъ всякихъ измѣненій по сравненію съ рукописью

1) كتاب بلاغات النساء و طرائف كلامهنّ و ماع نوادرهنّ و أخبار نوات الرأى منهنّ و أشعارهنّ في الجاهليّة و صدر الإسلام تأليف الإمام ابى الفضل أحمد بن ابى طاهر المولود ببغداد سنة ٢٠٩ والمتوفى سنة ٢٨٠ هجرية. صححه و شرحه احمد الألفى. ١٣٢٦ هـ — ١٩٠٨ م. مطبعة مدرسة والده عباس الأول بالطرقة الشرقية بشارع خيبر بالقاهرة ٢٠٤ + ح. 80 стр.

2) Не упоминаетъ его и проф. А. Крымскій, op. cit. стр. 14, а. Зейдāнъ, l. cit. № 3, принимаетъ его за особое сочиненіе Ибн-Тайфура.

3) О ней см. J. Horowitz, Aus den Bibliotheken von Kairo, Damascus und Konstantinopel, Berlin 1907, стр. 35—38; В. Бартольдъ въ ЗВО. XVIII, 0148—0153; А. Крымскій, Абанъ Лахмий, М. 1912, стр. 9—11 отд. отт. и Зейдāнъ II, 175 (Азхарскія рукописи, о которыхъ рѣчь идетъ дальше, остались ему неизвѣстны).

Хедивской библиотеки съ л. 1⁶: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَیْدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ وَ عَلٰی آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّوْلِيُّ لَمَّا جَرَى الرَّخْ
اخبار اَبان متصلة مع

На томъ же листѣ дальнѣйшій подзаголовокъ البرامكة и т. д.

Оканчивается рукопись на л. 121⁶ слѣдующей обстоятельной припиской
قد تمت هذه النسخة بحمد الله وعونه وكان الفراغ من نسخها في يوم الثلاثاء المبارك
الموافق لثلاثة عشر يوماً خلت من جادى الأولى سنة ١٣٠٩ ألف وثلاثمائة و تسعة
من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة والسلام والحمد لله رب العالمين امين
وقد نقلت و قوبلت هذه النسخة من نسخة موجودة بالكتبخانة الخديوية الكاينة
بسرائى درب الجمايز بمصر المحمية بقلم الفقير محمد (بن) عبد الله الزمرانى غفر الله له
ولوالديه امين

Такимъ образомъ эта рукопись не имѣетъ еще существеннаго значенія, но за то въ другомъ отдѣлѣ ал-Азхаръ обладаетъ настоящимъ перломъ, на который слѣдовало бы обратить вниманіе арабистовъ. Эта рукопись обозначена въ инвентарѣ تاريخ № 443 и 6737: она даетъ третью часть историческаго труда ас-Сулей, не извѣстную до сихъ поръ¹⁾.

Состояніе рукописи къ сожалѣнію оставляетъ желать многого: въ началѣ у нея не достаётъ двухъ листовъ, такъ что нумерація начинается непосредственно съ третьяго, и текстъ продолжается съ половины фразы; конца тоже не имѣется, и разсказъ прерывается неожиданно. Въ настоящемъ видѣ она содержитъ 184 листа in 8⁰, но такъ какъ они перенумерованы раньше, то удобіе держатся прежней пагинаціи, начиная съ цифры 3. На каждой страницѣ 13 строкъ; даты никакой нигдѣ не имѣется, но почеркъ довольно древній, вѣроятно VI—VII в. хиджры, не вполне разборчивый, въ громадной части безъ діакритическихъ точекъ. О сравнительной древности рукописи говоритъ и ея происхожденіе не изъ позднѣйшихъ коллекцій, а изъ основнаго фонда Азхарской библиотеки. Заглавія никакого нѣтъ, и о немъ можно судить только по концу рукописи л. 186²⁾: تمّ الجزء الثالث من كتاب الاوراق للصوى و الحمد لله وصلوات على سيدنا محمد نبيه وعلى آله الطاهرين وسلام يتلوه ان شاء الله في الجزء الرابع بقية اخبار المقتدر بالله لسنة ثمانى عشرة وثلثمائة.

1) Теперь стала извѣстной еще одна рукопись, повидимому, той же части въ Константинополь, см. O. Rescher, Mitteilungen aus Stambuler Bibliotheken (Mélanges de la Faculté Orientale, t. V², Beyrouth, 1912, p. 523, № 2141).

2) Диакритическія точки, неимѣющіяся въ рукописи, прибавлены мной здѣсь и въ дальнѣйшемъ.

3) Слѣдуетъ отмѣтить, что номера частей выскоблены и вписаны потомъ; первонач-

Далѣ на концѣ страницы слѣдуетъ повидимому начало новой части *قال ابو بكر و رجع مونس الى بغداد فدخلها لعشر بقين من شعبان*, но здѣсь разсказъ и обрывается, такъ какъ л. 186^б чистъ. Изложеніе вездѣ идетъ со словъ самого ас-Сӯлі — *قال ابو بكر* въ хронологическомъ порядкѣ.

Начинается рукопись словами л. 3^а: *من احدى اثنتين ما اردت خدمتى فصحتك وبلغت جهدي في طاعتك كما فعلت لغيرك الخ.*

Изъ дальнѣйшаго выясняется, что рѣчь идетъ о болѣзни халифа Муктефѣ Билляхъ (289—295/902—908) и вступленіи на престолъ Муқтадира. Съ листа 10^б ас-Сӯлі дѣлаетъ обширное отступленіе: *قال ابو بكر وانا اذكر ههنا شيئاً من فضائل المقتدر بالله التي تفرّد بها ولم تكن في خليفة قبله ثم اعود الى اخباره والحوادث في ايامه فمن ذلك الخ.*

Другое аналогичное отступленіе онъ начинаетъ подъ заголовкомъ л. 31^а

ذكر ما كان بين عبد الله بن المعتزّ و بين يحيى بن عليّ المتجم.

Хронологическій порядокъ возстанавляется съ л. 45^а и идетъ уже непрерывно до конца рукописи: л. 47^а—годъ 297; 58^б—г. 298, 66^б—299 г., 77^б—300 г., 82^б—301 г., 88^а—302 г., 97^а—303 г., 100^б—304 г.¹⁾, 103^б—306 г., 110^а—307 г., 116^б—305 г.¹⁾, 123^а—309 г.²⁾, 127^а—310 г., 128^б—311 г., 140^б—312 г., 149^а—313 г., 153^б—314 г., 158^а—315 г., 163^б—316 г., 173^а—317 г., 181^а—318 до конца. Такимъ образомъ эта часть *Китаб-ал-Аурāкъ* захватываетъ годы 295—318 хиджры, т. е. обнимаетъ почти все время халифата Муқтадира (ум. 320/932 г.); о важности этого тома нѣтъ нужды говорить, если вспомнить, что ас-Сӯлі былъ очевидцемъ описываемыхъ въ немъ событій (ум. 335/946 г.)³⁾, какъ это отмѣняется и *Хаджжи-Халифа*⁴⁾.

Кромѣ Капра отрывки изъ этого сочиненія ас-Сӯлі имѣются еще въ Парижѣ, Петербургѣ и Константинополѣ. Парижской и Константи-

чально стояло повидимому *الرابع والخامس*, такъ что едва ли можно наставить, что отрывокъ дѣйствительно представляетъ третью часть сочиненія. Это легко было бы рѣшить, если бы у Rescher'a, *op. cit.*, находились какія-либо подробности про константинопольскую рукопись.

1) По недосмотру переплетчика порядокъ листовъ спутанъ; послѣ 100 надо вставить листъ 116 слѣд.; не хватаетъ, по всей видимости, все же одного — двухъ листовъ.

2) Листъ 124^а—126^б занять *منصور المعروف بالخلّاج* — источникъ первостепенной важности, какъ разсказъ современника этой загадочной фигуры.

3) Такова обычная дата, принимаемая Ибн-ал-Анбарі, Ибн-Халликаномъ и *Хаджжи Халифою*, а за ними и современными изслѣдователями. (Шапр. А. Крымскій, *op. cit.* 15 или Зейдѣнъ, *op. cit.* II, 174). Слѣдуетъ только отмѣтить, что авторъ Фихриста—150, 25 даетъ 330 г.

4) I, 492, № 1477 объ ал-Аурāкъ *و شاهدہ* *كتب فيه ما رآه و شاهدہ*.

нопольской рукописью для настоящей замѣтки я не имѣлъ возможности пользоваться¹⁾, а на описаніи Петербургскихъ останюлюсь нѣсколько подробнѣе, такъ какъ онѣ еще мало извѣстны ученому міру.

Въ Ханыковской коллекціи Публичной Библіотеки подъ № 60 имѣется рукопись, о которой далъ въ свое время краткую замѣтку Dogn²⁾, еще не зная имени автора. Принадлежность ея ас-Сулїи была признана барономъ Розеномъ³⁾ и теперь при наличіи другихъ отрывковъ того же автора не можетъ подлежать сомнѣнію. Объ этомъ достаточно ясно говорятъ и общіе источники⁴⁾ и одинаковая манера изложенія.

Рукопись была куплена въ Тавризѣ, какъ видно по надписи, сдѣланной, повидямому, Ханыковымъ, 8/20 марта 1857 г. Содержитъ она 161 листъ по 15 строкъ, обыкновенно безъ диакритическихъ точекъ. Дата, незамѣченная Dogn'омъ, говоритъ опредѣленно объ окончаніи ея въ 506/1113 году⁵⁾.

Начала и заголовка не сохранилось: въ нынѣшнемъ состояніи рукопись начинается стихотвореніемъ, за которымъ слѣдуетъ поясненіе قال أبو بكر واستخطأ إبراهيم بن العباس الصولي ففعله الخ и скоро начинается новый рассказъ قال لي محمد المهدي كنت امشي مع الوراق يوم الخ. Съ листа 17^o описываются событія 227 года, 18^a—228 и 229, 18^o—230, 20^a—231, и тамъ же صفة الوراق بالله 22^o ult. بسمله اخبار المتوكل على الله 23^a новый подзаголовокъ 20^o ولد الوراق 21^o تمت اخبار الوراق بالله 37^a—рассказы про его собутыльничковъ, пѣвцовъ и пѣвницъ, 56^a—233 и 234 г., 56^o—235, 57^a—236, 57^o—237, 58^a—238—239, 58^o 240—241, 59^a—242—243, 59^o—244—246, 60^a—247 и заголовокъ من أسماء نسبه أبنية 61^a—дѣти Мутаваккіля, 62^a ult. ما قيل في ابنة المتوكل من الأشعار 62^o ult. كان المتوكل نفاه في أيامه ما انفق على الله ومبلغ ما انفق عليه

1) О нихъ см. Бартольдъ, op. cit. 0149 прим. 2 и Rescher, op. cit. 523, № 2141.

2) Mélanges Asiatiques V, 244.

3) См. изданную имъ часть ат-Табарїи—III, 1368—1742, гдѣ кромя вариантовъ этой рукописи иногда приводятся изъ нея выдержки (напр. 1435, note d, 1539, note e. Ср. особенно стр. 1648—1656).

4) И здѣсь между прочимъ часто фигурируютъ непосредственныя ссылки на Ибн-ал-Му'тазаа — л. 10^o, 15^a, 45^a и мн. др. Есть ссылки и на письменные источники, напр. 28^o:
آخر اخبار المهدي بالله يتلوه اخبار المعتمد على الله و وافق 160^o:
الغراغ منه آخر نهار يوم الجمعة خامس عشر شوال من سنة ست وخمسمائة والحمد لله وصلواته على نبيّه سيّدنا محمد وآله وسلامه كتبه احمد بن علي بن محمد الدامغاني غفر الله له.

5) И здѣсь между прочимъ часто фигурируютъ непосредственныя ссылки на Ибн-ал-Му'тазаа — л. 10^o, 15^a, 45^a и мн. др. Есть ссылки и на письменные источники, напр. 28^o:
آخر اخبار المهدي بالله يتلوه اخبار المعتمد على الله و وافق 160^o:
الغراغ منه آخر نهار يوم الجمعة خامس عشر شوال من سنة ست وخمسمائة والحمد لله وصلواته على نبيّه سيّدنا محمد وآله وسلامه كتبه احمد بن علي بن محمد الدامغاني غفر الله له.

ومن مناقب التوكل على الله وحسن آيامه الخ 66^а, صفة المتوكل على الله 65^{ult.},
 ما رثى به المتوكل على الله 70^а, خبر قتل المتوكل على الله وما جاء في ذلك 67^а,
 وفاة المنتصر بالله 247 г. — 84^а, تمت اخبار التوكل بتلوه اخبار المنتصر 72^а,
 105^а—248 г., 105^б—249, 107^а—250, 107^б—251—
 252, 108^а, وفاة المستعين بالله 109^а, تمت اخبار المستعين بالله 109^б,
 امر المعتز 109^в, قتل بغا, قتل الوصف بالله 120^а, 132^а продолжение 252 г., 133^б—253 г.,
 134^а—254 г., 135^б—255 г., 136^а, مقتل المعتز بالله 138^а, تمت اخبار المعتز
 بالله и непосредственно بالله 156^а окончание 255 г., 157^б—
 256 г. и سبب ذلك و صفة المهدي بالله ولده و عماله 159^а, مقتل المهدي بالله و سبب ذلك.

Таково содержание петербургской рукописи; я нѣсколько подробнѣе остав-
 новился на заглавіяхъ отдѣловъ, такъ какъ они даютъ приблизительно ясное
 представленіе о планѣ исторической части труда. Изъ сопоставленія съ аз-
 харской рукописью легко видѣть, что этотъ планъ выдержанъ во всѣхъ ча-
 стяхъ съ достаточнымъ однообразіемъ.

Другая петербургская рукопись содержитъ двѣ монографіи изъ лите-
 ратурной части того же сочиненія. Рукопись эта принадлежала бар. В. Ро-
 зену и была имѣ подарена, когда я писалъ свою работу объ Абу-л-‘Атā-
 хія. Приобрѣтена она была случайно во время лѣтней заграничной поѣздки
 въ 1874 г. у одного изъ германскихъ антикваріевъ и не имѣеть никакихъ
 приписокъ, которыя помогли бы установить ея прежнюю судьбу. Рукопись
 небольшого формата in 8^о, заключаетъ 107 листовъ (не считая чистыхъ въ
 концѣ) по 19 строкъ не всегда разборчиваго неспх. Заголовки стиховъ и на-
 чала разсказовъ выдѣлены гubrum. Писана рукопись въ 1144/1782 г.¹⁾;
 ея позднее происхожденіе нѣсколько искупается тѣмъ, что второго экzem-
 пляра до сихъ поръ неизвѣстно.

По содержанию рукопись представляетъ двѣ независимыя монографіи,
 взятыя, какъ можно предполагать, именно изъ второй части труда ас-Сўли.

Первая занимаетъ листы 1^а—75^а и носятъ заглавіе كتاب اشعار عبد
 كتاب اخبار ابراهيم بن المهدي 107—76^а; вторая 76^а—107 названа كتاب اشعاره و اخباره ايضا
 و اشعاره و اخبار اخته عليّة.

Оба этихъ заголовка, вѣроятно, приписаны позже, но въ началѣ обоехъ
 трактатовъ легко можно видѣть обычную манеру ас-Сўли начинать от-
 дѣльныя большія главы, а въ словѣ اوراقъ легко усмотрѣть намекъ на за-

1) كان الفراغ منه في سادس عشر شهر رمضان سنة اربع و اربعين و مائة 107^а Л. والف.

بِسْمِ اللَّهِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الصَّوْلِيِّ أَمَّا بَعْدُ حَدَّثَنَا اللَّهُ وَ الصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَهْلِ اللَّهِ فَهَذِهِ أَوْرَاقُ أَذْكَرِ فِيهَا أَخْبَارُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُعْتَزِّ وَأَشْعَارُهُ وَظَرَائِفُهُ وَأَنَارُهُ فَأَقُولُ فِيهِمَا أَخْبَارُ 76⁶ ل. ابراهيم بن المهدي واخنته عليّة بنت المهدي واشعارهما فاقول الخ).

Нѣтъ и внутреннихъ основаній сомнѣваться въ принадлежности ас-Сӯлї этихъ монографій. Характеръ изложенія въ нихъ таковъ, какъ и въ прочихъ извѣстныхъ намъ отрывкахъ: отдѣльные рассказы съ полнымъ иснадомъ въ томъ случаѣ, если они идутъ не изъ первоисточника, и съ ссылкой на одно лицо, если оно является таковымъ¹⁾.

Въ другихъ мѣстахъ имѣются ссылки на прочія части, тоже подтверждаемыя имѣющимися у насъ данными²⁾; по одному указанію можно заключить, что это сочиненіе представляетъ именно часть изъ Китаб-ал-Аурақъ: переходя ко второй главѣ послѣдней монографіи о сынѣ Ибрахіма, ас-Сӯлї пишетъ (л. 92⁶): *ابو القاسم هبة الله بن ابراهيم بن المهدي رحمه الله وهذا و ان لم يكن ابن خليفة بعد في الخلفاء فانا جئنا به بعقب ذكر ابيه كما شرحنا في الرسالة التي في صدر هذا الكتاب انا اذا ذكرنا (л. 92⁶) شاعرًا فكان من اهله شعراء ذكرناهم جميعًا بعقب ذكره ليكون امرهم اقرب على ملتسمه فأجرينا هذا على ذلك.*

Здѣсь выраженіе *эта книга* можетъ относиться только ко всему сочиненію, такъ какъ въ началѣ данной монографіи нѣтъ никакого введенія, о которомъ говорятъ здѣсь ас-Сӯлї. Съ другой стороны, намъ извѣстно, что такія пояснительныя предисловія онъ любилъ, и нѣчто подобное мы находимъ

1) Въ числѣ послѣднихъ особенно часто фигурируетъ Ибн-ал-Му'тазъ, что тоже вполне соотвѣтствуетъ характеру источниковъ ас-Сӯлї. Въ первой монографіи авторъ систематически ссылается на свои личныя воспоминанія о немъ, а во второй такъ же часто приводитъ данныя съ его словъ. (См. напр. المعتزّ بن الله л. 85⁶, 85⁶, 2, 11, 17; حدّثني عبد و انشدني عبد الله بن المعتزّ رحمه الله تعالى لإبراهيم بن المهديّ حدّثني عبد الله بن المعتزّ ل. 96⁶).

2) Въ оглавленіи одного отдѣла есть упоминаніе объ исторической части л. 6⁶ (см. ниже); имѣется указаніе на дальнѣйшіе отдѣлы, дѣйствительно подтверждающееся (см. л. 70⁶ *ولعبد الله بن المعتزّ بعد هذه اشعار حسان في مكاتبات لاخوانه تركنا ذكرها لنذكرها مع اشعار اخوانه الا انتهينا اليهم اذا كانوا مقلّين فتنحى (نشبت) ابرويان، اشعارهم بجواباته لهم*

و لعليّة في الكتابة اخبار نجىء بها بعد فراغنا من اخبار ابراهيم و ابنه ل. 85⁶ و هبة الله ان شاء الله تعالى.

въ началѣ историко-литературнаго отдѣла, посвященнаго поэтамъ простаго происхожденія. Упомянуемое же цѣмъ предисловіе находилось вѣроятно въ началѣ или Китāб-ал-аурākъ или ея литературной части.

Послѣ всѣхъ этихъ соображеній едва ли могутъ возникать особыя сомнѣнія относительно подлинности обѣихъ монографій¹⁾, и теперь остается только сообщить нѣкоторыя детали объ ихъ содержаніи.

Начало перваго трактата я приведу цѣликомъ²⁾.

بسم الله الرحمن الرحيم وصلّى الله على سيدنا محمد وآله قال ابو بكر محمد بن يحيى الصولىّ اما بعد حد الله والصلاة على سيدنا محمد رسول الله وعلى آله وأصحابه أهل الله فهذه اوراق أذكر فيها أخبار عبد الله بن المعتز بالله وأشعاره وطرائفه وآثاره فأقول ابو العباس عبد الله بن المعتز بالله شاعر مفلح محسن حسن الطبع واسع الفكر كثير الحفظ و العلم محسن في النظم والنثر من شعراء بنى هاشم المتقدمين وعلماهم ومن نشأ في الرواية والسماع بكثير في مجلسه من حدّثنا و أخبرنا سمع من ابن قادم³⁾ صاحب الفراء وأخذ عنه اللغة والغريب وعن أشراف فصحاء كانوا يقدمون سر من رأى وسمع عن أحد بن ابى فتن وعن الحسن بن عليل العنزى⁴⁾ وما رأيت عباسياً قط أجمع منه ولا أقرب لساناً من قلبه وكان يقدم أهل العلم ويؤثرهم وكان ابو العباس محمد بن يزيد المبرد يجيئه كثيراً ويقبم عنده وكان ذلك سائغاً للمحمد بن يزيد لكثرة مجيئه الى اسمعيل بن اسحق القاضي وقرب القاضي من منزل ابن المعتز وكان قد لقي ابا العباس أحد ابن يحيى مرآتٍ وكان يبعث إليه فيسأله عن الشيء بعد الشيء وكان احد بن سعيد⁵⁾ الدمشقى مؤدّب لا يفارقه وكانت داره معاشاً لأهل الأدب وكان بجالسه منهم جماعة

1) Скептицизмъ мой (ЗВО. — XVIII, стр. 77—78 и прим. 1) былъ вызванъ припиской каирской рукописи, описанной тогда Ногоwitz'емъ, которая гласила, что ас-Сӯлай, идя въ аз-завитномъ порядкѣ, успѣлъ составить только монографію объ Абънѣ. Я упустилъ тогда изъ виду, что Ибрāхїм-ибн-Махдї принадлежалъ къ правившему дому и отдѣлъ о немъ былъ помѣщенъ раньше.

2) Рук. = рукопись ас-Сӯлай, по которой исполнено изданіе, див. = каирское изданіе дивāна Ибн-ал-Му'таazza 1891 года, Б = бейрутская рукопись дивāна въ Universitѣ St. Joseph, К = каирская рукопись Хедивской библіотеки. (Послѣдняя представляетъ, повидимому, копію Азхарской 199 ادب, но ея существованіе я открылъ лишь за нѣсколько дней до отъѣзда изъ Каира, такъ что не могъ просмотрѣть для настоящаго изданія).

3) Рук. неразборчиво *صغودا*; вѣроятно, какое-нибудь искаженное прозвище ученика ал-Ферра *فادم محمد بن قادم* ابو جعفر محمد, котораго источники называютъ учителемъ Ибн-ал-Му'таazza (см. Фихристъ — 67,20; ср. Flügel, Die grammatischen Schulen — 136). 4) Л. 2^а.

5) Рук. *سعدن*, но см. ал-Кузубї, Фаваїт-ал-Вафāйāt (изд. 1283 г.) I, 308 и Ибн-ал-Анбарї, Нузхет-ал-алиббā, изд. 1294 г. 301.

وَكَانَ رَأْيُهُ مَخَالِفًا لِرَأْيِ الْعَامَّةِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَذْكُرُ لَهُ مِنْهُمْ إِلَّا عَدَدَ فُضَائِلِهِ وَنَاضَلَ عَنْهُ وَنَصَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَقْدِمُ بَنِي هَاشِمٍ وَيُفَضِّلُهُمْ وَمَا سَمِعْتَهُ فِي حَالٍ مِنَ الْأَحْوَالِ يَنْقُضُ أَحَدًا وَلَا يُعْرِضُ بِهِ إِلَى وَلَا أَوْمًا إِلَيْهِ ثُمَّ حَدَّثَ لَهْ فِي آخِرِ آبَائِهِ شَعْرٌ فِيهِ مَغَاظِرَةٌ لِأَهْلِهِ وَبَنِي عَمِّهِ الطَّالِبِيِّينَ وَكَانَ يُرَى أَنَّهُمْ يَنْقُضُونَهُ الشَّعْرَ وَكَانَ قَوْلُهُ يَمْضَى عَلَى ذَلِكَ وَيَمُرُّ لَهُ الْأَبْيَاتُ بِتَأْوِيلٍ فِيهَا شَيْءٌ فَيَتَأَوَّلُ أَعْدَاؤُهُ غَيْرَ ذَلِكَ وَيَحْتَمِلُ الشَّعْرَ الْمَعْنِيِّينَ حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الطَّالِبِيِّينَ مِنْهُمْ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ¹ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ الْبَصْرِيِّ وَكَانَ يُجَالِسُهُ عَلَى قَدِيمِ الْأَيَّامِ وَمِنْهُمْ الْقَاسِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَخَلَفُوا لَهُ أَنَّهُ مَا يَقُولُ هَذِهِ الْأَشْعَارُ أَحَدٌ مِنْهُمْ فَتَنَّدَمَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ قَوْلِهِ عَلَى أَبِي وَجَدْتَ عَنْهُ أَشْعَارًا بِتَكْذُوبٍ فِيهَا عَلَى الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَلَى أَفْضَلِ وَلَدِهِ وَعَلَى الْخَلَفَاءِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَكْثَرَهَا لَمْ يَظْهَرَ وَكَانَ يَقُولُ مِنْ عَذْبِرِي مِنَ النَّاسِ يَا تَيْئِنِي مِثْلَ هَذِهِ الْأَشْعَارِ فَأُجِيبَتْ بِتَعْرِيبِضٍ عَنْ مِائَةِ كَلِمَةٍ قَدْ صَرَّحَ بِهَا كَلِمَةً مَا نَسَبَ إِلَى مَا أَنْسَبَ إِلَيْهِ ثُمَّ عَمِلَ أَشْعَارًا يَعْتَذِرُ فِيهَا وَيَمْدَحُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيًّا وَوَلَدَهُ عَلَيْهِمُ السَّلَامَ وَأَعْطَى اللَّهُ عَهْدًا لِيَقُولَنَّ بَاقِي دَهْرِهِ فِي هَذَا الْغَنِّ وَلَوْ كَانَ عِنْدِي مَا يَظُنُّهُ قَوْمٌ مِنْ أَعْدَائِهِ وَيُنَسِّبُونَهُ إِلَيَّ أَنَّهُ كَانَ يَعْتَقِدُهُ وَلَمْ يَظْهَرَ مِنْهُ نَدَمٌ مِنْهُ وَتَوْبَةٌ عَلَى مَا كَانَ يَتَأَوَّلُ عَلَيْهِ فِيهِ لَمَّا اسْتَجَزَتْ أَنْ يَجْرِيَ لَهُ ذِكْرُ فَضِيلَةِ عَلَى لِسَانِي أَبَدًا وَليْسَ بِمُسْلِمٍ عِنْدِي وَلَا عَاقِلٌ ذِي مَرُوءَةٍ مِنْ عَالِمٍ أَنَّ رَجُلًا فَارَقَ الدُّنْيَا وَفِيهِ مَيْلٌ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوْ أَحَدٍ مِنْ وَلَدِهِ ثُمَّ اعْتَقَدَ وَدَّ إِلَيْهِ أَوْ مَيْلًا إِلَيْهِ أَوْ ثَنَى² عَلَيْهِ وَليْسَ بِمُسْلِمٍ وَلَا عَاقِلٍ عِنْدِي مِنْ عَالِمٍ هَذَا مِنْ أَبِي فَانْتَسَبَ إِلَيْهِ أَوْ مِنْ³ ابْنِ فَاقِرِهِ وَأَنَا مُبْتَدِئِي بِمَا هُوَ أَجْدَى عَلَى ابْنِ الْمُعْتَزِّ مِنْ فَضِيلَةِ الشَّعْرِ بِالشُّوَاهِدِ عَلَى بَطْلَانٍ مَا اعْتَقَدَهُ قَوْمٌ فِيهِ أَوْ أَنَّهُ فَارَقَ الدُّنْيَا وَهُوَ عَلَيْهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْحَسَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ بَنْتِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ الْحَمَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ الْبَصْرِيِّ قَالَ كُنْتُ أَجَالِسُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُعْتَزِّ فَكَانَ يَخْلِفُ لِي بِاللَّهِ لِمَنْ مَلَكَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ شَيْئًا يَجْعَلُنَّ الْبَطْنِيْنَ بَطْنًا وَاحِدًا وَيُزَوِّجُنَّ هَؤُلَاءَ مِنْ هَؤُلَاءَ وَهَؤُلَاءَ مِنْ هَؤُلَاءِ ثُمَّ لَا أَدْعُ طَالِبِيًّا يَنْزُوجُ بِغَيْرِ عَبَّاسِيَّةٍ وَلَا عَبَّاسِيًّا⁴ بِغَيْرِ طَالِبِيَّةٍ حَتَّى يَصِيرُوا

1) Л. 26.

2) Рук. ثنا.

3) Л. 39.

4) Рук. عباسي.

شيثًا واحدًا وأجرى على كل رجل منهم عشرة دنانير في الشهر و على كل امرأة خمسة دنانير واجعل لهم من الدنيا ناحية.

ومن اشعاره التي كانت من آخر قوله في آخر ابامه ما انشدنيه لنفسه¹
 رثيت الجميع فقال العدا ة سبّ عليًا وبيت النبي
 أآكل لحمي واحسوا² دمي * فيا قوم للعجب الاعجب
 على بظنون بي³ بغضه * فهلا سوى الكفر طنّوه بي
 إذا لا سقتني غدا كفه * من الخوض والمشب الأعب
⁴ بلى قرمطيون⁵ مشوا الي * ه بالنسب الافجر الاكذب
 سبت فمن لامني فيهم * فليست بمرض⁷ ولا معتب
 مجلى الكروب وليث الحرو * ب في الرهج الساطع⁸ الأهب
 وجر العلوم وغيبظ الخصورم * متى بصطرع وهم يغلب
 يقاب في فمه مقولا * كشقشة⁹ الجمل المصعب
 وأول من ظلّ في موقفي * بصلى مع الطاهر الأطيب
 وكان أنا لنبي الهدى * وخصّ بذاك فلا¹⁰ يكذب
 وكفًا¹¹ لحير نساء العبا * د ما بين شرق الى مغرب
 وأفضى القضاة بفصل¹² الخطا * ب والنطق الأعدل الأصوب
 وفي ليلة الغار وقى النبي عشاءً الى الفلق الأشهب
 وبات دربتة¹³ في الفرا ش موطن نفس على الأصعب
 وعمرو بن عبد واصحابه¹⁴ * سقاهم حسى الموت في يثرب
 فسل عنه¹⁵ خيبر ذات الحصور * ن تخبرك¹⁶ عنه وعن مرجب
 وسبطاه جدّهما أحد¹⁷ * فيخ يخ¹⁷ لجدّهما والأب
 ولا عجب غير قتل الحسين * ن طمان يقصى¹⁸ عن المشرب

1) دив. I, 107—109. К вставляеть заголовокъ и يمدحهم الى الطالبين و يعتذر من هجاء الطالبين و يمدحهم

2) Рук. احسوا.

3) Рук. من.

4) Л. 36.

5) БК рук. قرمطين.

6) Див. оп. стихъ.

7) Рук.

8) Див. جمرضى.

9) Див. الأهب.

10) Див. كشقشة.

11) Див. تكذب.

12) Див. وكفؤ الخير sic.

13) Див. لفصل, но К = рук.

14) Див. جميعًا به.

15) Див. واحزابه.

16) Рук. عن.

17) Рук. تخبرك.

18) Див. оп. يخ sic.

19) Рук. يقض.

فما أسدًا ظلّ بين الكلا * ب تنهشه¹ دامى الخلب
 لئن كان روعنا فقده * فجآء² من حيث لم يحسب
 فكم قد بكينا عليه دمًا * بسمر مثقفة الاكعب
 وببضر صوارم مصقولة * متى بمتجن وقعها نرسب³
⁴ وكم من شعار لنا باسمه * بجدد عيظا⁵ على المزنب
 وكم من سواد جددنا⁶ به * وتطويل شعر⁷ على المنكب
 ونوح عليه لنا بالصهيل * وصلصلة اللجم في مقنب⁸
 وذاك قلبل له من بنى * أبيه ومنصبه الأقرب

و أنشدنا عبد الله بن المعتز لنفسه⁹

فيل أنى لعلّى مبغض * مصّ من بزعم هذا ودخل
 لعنة الله على مبغضه * كلّ ما صلّى مصلاً¹⁰ وابتهل
 والسدى زورّ قولاً كاذباً * أثبت الله له قرن وعل
 وهو عندى فرخ سوء حملت * أمّه لا شكّ من ذاك العمل
 وله بعد هذا اعتذار كثير في قصائد إلا أنّه خلط الاعتذار ببعض الاحتجاج فلم أذكره
 والذي ذكرته عنه هو آخر ما قاله وعليه فارق الدنيا وقال.

من أبيات⁹

زعت بأنى يا مبغض مبغض * علباً فما فخرى إذا في المحافل
 أأكل من لحمى وأشرب من دمي * كذبت لحاك الله يا شرّ واغل
 علىّ وعبّاس سيان كلاهما * يمين سوءاً في العلى والغضائل
 ستسمع ما نخزبك في كلّ محفل * وتسع رأس العار في المتغافل

و قال في قصيدة أولها⁹

أبعد العين صبر أم هجود * أبى ذاك التذكّر والسهود

1) Рук. ينهشه. 2) Рук. فاجأ. Див. فاجأه. 3) Див. تشرب. рук.
 4) Л. 4^а. 5) Див. منها sic, но К = рук. 6) Див. حددنا. 7) Рук.
 8) Див. منقب, но Қ = рук. 9) Въ Див. этихъ отрывковъ я не нашелъ.
 10) Рук. مصلى.

١ و فيها

أليس محمد منّا فحسبى * به فخرًا وما فيه مزيد
به طاحت نجوم الحق سعدًا * وبينت الشرائع والحدود
و فارسنا علىّ ذو العالی * هناك الفضل والأمر الرشيد
وأول مؤمن وأخو² نبی * وميمون نقيبته سعيد

و قال³

قل لقریش دعى الأشراف⁴ واقتصرى * إنّ عليًا وعباسًا يدى ویدی⁵
ان تسخطوهم نروا اسيفنا معهم * انا واباهم روحان فى جسد

و قال⁶

بنى همّنا عودوا نعد لمودّة * فإننا الى الحسنى سراع التعطف
والآ فإيتى لا أزال عليكم * محالف أذران كثير التلهف
لقد بلغ الشيطان من آل هاشم * مبالغه⁷ من قبل فى⁸ آل يوسف

و منزلة عبد الله فى الشعر منزلة شريفة و قد وقع من قوم افراط فى أمره وتقديمه
وكان ابو العباس أحد بن يحيى يقدمه ويقول مو أشعر أهل زمانه وكان عبد الله بن
عبد الله بن طاهر يقول هو أشعر قريش لأنّه لبس فيهم من له مثل فنونه لأنّه قال
فى الخمر والطرده والمدبح والهجاء والمذكر والمؤنث والمعانبات والزهد والاصناف والمرائى⁹
فاحسن فى جميعها وهو حسن التشبيه مليح الألفاظ واسع الفكر وكان أحد بن اسماعيل
الكتاب بطارحه يقول هو أشعر بنى هاشم وآل وهب كلّهم يقدمونه ويقولون فيه مثل
هذا القول وهو يأخذ كثيرًا من الناس ويستعير فيحسن وكثيرًا ما يتكى على نفسه
وهو يفضل أشباهه بالفاظ له ملوكيّة وسعت بعض العلماء بالشعر يقول أول الشعراء
المتقدمين فى صفة الخمر الاعشى ثم الاخطل ثم ابو نواس ثم الحسين بن الضحّاك ثم
عبد الله بن المعتز فقلت انا هو أيضا عندى متقدّم فى الغزل لأنّ الشعراء الذين
أحسنوا فى الغزل حتى تقرّروا به وكان الغزل قطعة من شعرهم معروفة وخالصة من عمل

1) Л. 4⁶. 2) Рук. واخو. 3) Див. оп., но Б вставл. послѣ II, 77, 11. 4) Б الاسراف.

5) Б جیدی.

6) Див. II, 87.

7) Рук. مبالغة.

8) Див. оп., но К = рук.

9) Л. 5^а.

في المذكر والمؤنث قليلون¹ ومن أول من حصل هذا وجعله فنين وأضاف إليه فنًا ثالثًا
سماه مجونا وكثره حتى تقدم فيه من سبقه وتبعه الناس

أخبار لعبد الله بن المعتز

كان عبد الله بن المعتز يحب لقاء أبي العباس أحمد بن يحيى ويعلمه ذلك وكان أبو
العباس أحمد بن يحيى يعتذر إليه في تخلفه عنه بأنه قد ضعف عن أن يمضي² إلى أحد
فكتب إليه عبد الله يعرفه شوقه إليه ويصف مقداراه في العلم ويعتذر من ترك اتبانه لأن
الركوب ليس بسائق له³

ما وجد صاد في الحبال موثق * لماء⁴ موزن بارد مصفق
بالريح لم يطرق ولم يرنق * جادت⁵ به اخلاف دجن مطبق⁶
بصخرة⁷ إن تر شمساً تبرق فهو عليها كالزجاج الأزرق⁸
صریح غيث⁹ خالص لم يمزق * إلا كوجدى¹⁰ بك لكن أتقى
يا قائمًا لكّل علم مغلق وصيرفيًا ناقداً للمنطق
ان قال هذا بهرج¹⁰ لم ينفق * انا على البعاد والتفرق
لنلتقى¹¹ بالذكر ان لم نلتق

فكتب إليه أبو العباس بشكره من قوله ويقول له أول ابیانك يشبه

قول جميل¹²

فما صاديات هن يوماً وليلة * على الماء يغشيين¹³
نواب لم يصدرن عنه لوجهه * ولا هنّ من برد¹³
يرين حباب الماء والموت دونه وهن لاصوات السقاء روائى
باوجد منى غل صاد و لوعة * عليك ولكن العدو عدانى

1) Рук. معروفة послѣ قليلون. 2) Л. 5^б. 3) Див. I, 124. 4) Рук. جماء.
5) Рук. حارت. 6) Див. оп., но БК = рук. 7) في صخرة B و صخرة K.
8) Рук. صرح عيب. 9) Рук. يوجدى. 10) Рук. فهو. 11) Див. نلتقى,
но K = рук. 12) Ст. 1, 3—4 в другой редакции даёт диванъ Меджнұна, ред. Валиби
(Каиръ 1294 г.), стр. 36. 13) Концы ст. 1—2 не поддаются дешифровке.

وأخر الأبيات يشبه قول رؤبة¹

إني وإن² لم ترني فإنتنى³ * أراك بالغيب وإن لم ترني
أخوك والرأى لها اسرعتني

وحدثني بعض اصحابنا قال كنت عند ابي العباس أحد بن يحيى ودوله جاعة فجاء
ابن المعتز يسلم عليه فقام اليه فاجلسه مكانه فداس قلمًا فكسره فقال على البديهة
لكفى وتر عند رجلى لأنها * أبادت قينلاً ما لأعظمه جبر
وكنّا يوماً نغدّى مع عبد الله بن المعتز وغلّام يذبّ عنّا فأصابت المذنوبة رأس رجل
على المائدة بالسهم من الغلام فقال عبد الله من وقته.

قل لمن ذبّ ذبّ نفسك عنّا * حسبنا منك أو نحسبك منّا

ودخلت يوماً على عبد الله بن المعتز وقد هدم أكثر داره وهو ينظر الى الصّناع وكيف
يبنون قبة له فكأنّي أشفتت من الغرم مع قلة الرخل فأومأت بالقول إلى ذلك فانشدني
مساعدًا لى⁴.

ألا من لنفس وأشجانها⁵ * ودار تداعت بحيطانها
أطلّ نهارى فى شمسها * شقيًا لقيًا بفتيانها⁶
تسود⁷ وجهى بتبييضها⁸ ونخر⁹ مالى بعمرانها¹⁰

وكنّا يوماً عنده فقرأ شعرا رديئًا لتوجّ بن محمود بن مروان الأصغر بن ابي الجنوب بن
مروان الأكبر وكان شعرا رديئًا جدًّا فقال أشبه لكم شعر آل ابي حفصة¹¹ وتناقصه¹² حالًا
بعد حال فقلنا ان شاء الامير فقال انه ماء سخن لليل فى قلع ثم استغنى عنه وكان
ايام شعر مروان الأكبر على حرارته ثم انتهى الى عبد الله بن السط وقد برد قليلاً
ثم الى إدريس وقد زاد برده والى ابي الجنوب كذلك الى مروان الأصغر وقد

1) Диванъ (Ahlwardt) № 57, ст. 121, 122, 120. 2) Див. ١١١. 3) Див. كأننى.

4) Див. II, 92—93. Изъ другого источника приводится этотъ разсказъ въ Ag. IX, 144.

5) Див. أحزانها. 6) Див. معنّى بينيانها. 7) Див. يسود рук. اسود. 8) Див.

كيشى لعمرانها. 9) Див. نخر. 10) Див. كيشى لعمرانها. 11) Д 6⁶.

12) Рук. تناقضه.

اشتدَّ برده والى ابي هذا متوَّجَّ وقد ثخن لبرده والى متوَّجَّ هذا وقد جد فلم يبق بعد
الجمادى¹.

ودخلنا اليه نهيتُه ببرء من علة فانشرنا لنفسه².

أتاني برء لم أكن فيه طامعًا * كحلَّ أسير بعبد شدِّ³ وثاقه
فإن كنت لم اجزع من الموت حسرة⁴ * فأتى مججت الموت بعد مذاقه

وكنا نشرب بين يديه فثأب بعضنا فقال⁵

إذا ففتح القوم أفواههم * لغير كلام ولا مطعم
فلا خير فيهم لشرب النبيذ * ودعهم يناموا مع النوم

Послѣ листа 6⁶ идетъ антологія изъ произведеній Ибн-ал-Му'тазза
من مختار شعر عبد الله في المدح على أنه قد مرَّ له في المعتمد والمعتضد اشعار⁶ ل.
جیاد لا حاجة الى اعادتها

ومن مختار شعره في الهجاء¹¹

ومن مختار شعر عبد الله في الفخر¹⁶

ومما قال في الخمر²⁷

ومن مختار شعره في الطرد³⁹

ومن مختار شعره رحه الله في الغزل⁴⁴

ومن مختار شعره في الصفات⁵³

(въ этомъ отдѣлѣ л. 55⁶—58⁶ находится знаменитая касыда въ 102 стиха⁶):

وقال في دَم الصبوع وهي قصيدة مزدوجة وجئنا بها على الوجه جيدها لا بدَّ له من ذكر
(ما فيها).

من مختار شعره في المعائب⁶³

ومن مختار شعره رحه الله في الزهد والشيب⁶⁷.

Въ концѣ монографіи приводятся отрывки изъ прозаическихъ произ-
веденій 70⁶ (три посланія); л. 71⁶ فصل (различные мелкіе от-

1) Со ссылкой на другое лицо этотъ отзывъ приводится въ Ag. XI, 2. Слова Ибн-ал-Му'тазза о Мервайъ-ибн-абъ-Хасфа съ цитатой изъ الشعراء طبعات الشعراء первого приводятся Ибн-Халиляномъ, изд. Wüstenfeld'a № 726, стр. 94. 2) Див. оп., по Б вставл. вмѣсто II, 123, 10—125, 18. 3) Рук. بعد شد. 4) Рук. حسوة. 5) Див. II, 127.

6) О ней, ср. O. Loth, Über Leben und Werke des 'Abdallah ibn ul Mu'tazz, Lpz. 1882, стр. 41—42 и 53—55.

рывки: *ومن فصول لعبد الله قصار* 74^a—75^a (и т. д.) *فصل في النزم، فصل في فراق* — рядъ небольшихъ изреченій типа поговорокъ.

Такимъ образомъ историческій матеріалъ, сообщаемый монографіей, совершенно незначителенъ, несмотря на заглавіе, и исчерпывается издаваемымъ теперь отрывкомъ. Объясняется это, конечно, тѣмъ, что Ибн-ал-Му'таза, какъ исторической фигуры, автору приходилось часто касаться въ предшествующихъ частяхъ работы; это было видно и изъ приведеннаго описанія тома, находящагося въ азхарской библіотекѣ, на это же намѣкаетъ и самъ ас-Сўлі въ приведенномъ только что заголовкѣ антологіи (л. 6^b). Значеніе же ея, какъ матеріала для изданія дївāна, конечно, неопцнимо: дївāнъ Ибн-ал-Му'таза, какъ извѣстно, былъ редактированъ тоже ас-Сўлі, и изданіе его до сихъ поръ еще является одной изъ неотложныхъ задачъ изслѣдователей арабской поэзіи¹⁾. Не меньшій интересъ возбуждаютъ и прозаическіе отрывки, которые въ другихъ антологіяхъ нигдѣ не приводятся въ такомъ количествѣ.

Содержаніе второй монографіи, почти вдвое меньшей по объему, значительно разнообразнѣе. Начинается она приведеннымъ выше заголовкомъ и даетъ сперва рядъ рассказовъ про Ибрāхїма (77^a—92^a) съ отрывками изъ его произведеній поэтическихъ и прозаическихъ, съ рѣдкими отдѣльными заголовками *gubgub* (л. 86^a *وانشدنی عبد 87^a، فصل منه الى المنصور بن المهدي 86^a* وقال يرثى ابنه احد وهو اكبر 89^a *الله بن المعتز رحه الله تعالى لابراهيم بن المهدي* (и др.). На листѣ 91—92 приводится между прочимъ слѣдующая интересная сатира Ибрāхїма противъ Абū-л-‘Атāхїн, дающая хорошій матеріалъ для характеристики обоихъ поэтовъ.

حدثنا محمد بن أحمد بن هارون قال لَمَا لبس ابو العناهيم الصوف كتب اليه ابراهيم ابن المهدي يقول².

١ اِنَّ المنبىة أمهلتك عتاهى * والموت لا يسهوا³ وقلبك ساهى
٢ يا وبع ذا البشر⁴ الضعيف اما له * عن غيبه قبل المات تناهى
٣ وكلت بالدنيا تبكيهما وتنه * رديها⁵ وأنت⁶ عن القيامة لاهى
٤ العيش⁷ حلوا والمنون مريرة * والدار دار تغاخر وتباهى

1) Каирское изданіе даже съ точки зрѣнія требованій, предъявляемыхъ къ восточнымъ работамъ, ниже всякой критики.

2) Разыгѣръ *كامل*. 3) Рук. *جسهوا*. 4) *أغ. III, 177* *ذى السن*. 5) Рук. *تندمها*. 6) *Sic. Ag., рук. وانا*. 7) *أغ. والعيش*.

- ٥ فاجعل^١ لنفسك دنوها شغلا^٢ ولا * تجاهلن^٣ لها فانك داهى^٤
 ٦ لا يعجبناك أن يقال مفرّوه * حسن البلاغة او عريض الجاه
 ٧ أصح فساداً^٥ من سريرتك التي * تلهو بها وارهب مقام الله
 ٨ ما الزهد من رجل ألدّ مكذب * بالبعث غير ضلالة وسفاه
 ٩ وأرى المقالة غير سالحة وإن * أظهرت غير مقالة الآواه
 ١٠ أتى رأيتك مظهرًا لزهادة^٦ * يحتاج^٧ منك لها الى اشباه
 ١١ إن كان لبس الصوف حجّتك التي * ندعو^٨ النجاة فإننى لك ناهى
 ١٢ ما فى يدك من اللباس اذا غدت * منك السريرة غير حبل واهى
 ١٣ لا شىء يقبل منك إلا ما به * حكمت عليك نواطق الأفواه
 ١٤ والأمر بعد عليك وبحك واسع * ما لم نسوا لألهنا^٩ يا لاهى^{١٠}

فقال ابو العتاهية انا عيبنى بجواب مثله وما له عندى إلا ما يحب^{١١}

Съ л. 92^а идетъ отдѣлъ, посвященный его сыну *بن الله بن القاسم هبة* *ابو القاسم* *بن الله بن المهدي*, также съ отрывками изъ произведений, а окончаніе монографіи съ л. 94^а въ концѣ посвящено *ابخبارها* *و اخبارها بنت المهدي* со слѣдующими подотдѣлами: л. 95^а *مع اخيها الرشيد* л. 97^б *ابخبار عليّة بنت المهدي* *ومن اخبار لعليّة متفرقة* л. 98^б *عليّة مع رشاً الحادم* *ابخبار عليّة مع الامين و المأمون وذكر وفاتها* л. 106^а мелодій.

Не надо добавлять, что эта монографія является однимъ изъ важнѣйшихъ источниковъ для исторіи литературной эпохи, такъ какъ а priori можетъ быть несомнѣнно, что она не мало дополнитъ данныя, собранныя изъ *Китаб-ал-Ағайй* и *Маас'удӣ* въ извѣстной монографіи *Barbier de Meynard*¹²⁾.

1) *Аг. فاختر.*

2) *Аг. سبلا.*

3) *Аг. تتحامقن.*

4) *Аг. لاهى.*

5) *Аг. جهولا.*

6) *Аг. مظهر الزهادة.*

7) *Аг. يحتاج.*

8) *Рук. ندعوا.*

9) *Рук. نسوا لهنا.*

10) *Рук. لاه.*

11) Въ *Аг. III, 177* приводятся изъ этой пьесы ст. 1—7 и 10 съ интереснымъ указаніемъ отличнаго отъ *ас-Сулал* источника, которымъ является сынъ *Ибраһима*: *الله* (sic) *чит. هبة* *ابن ابراهيم بن المهدي* *قال بلغ ابا العتاهية ان ابي رماه في مجلسه بالزنذقة ونكره بها فبعث اليه يعاتبه على لسان اسحق الموصلي فانى اليه اسحق الرسالة فكتب اليه ابي الخ.*

12) *Ibrahim, fils de Mehdi, fragments historiques, scènes de la vie d'artiste au III^e siècle de l'hégire (778—839 I. Ch.) — Journal Asiatique, c. 6, т. XIII (1869), 201—342.*

Весь напечатанный материал, представленный пятью отрывками из сочинений ас-Сӯли, все еще не позволяет судить обо всемъ объемѣ *كتاب الاوراق*, хотя и даетъ для этого болѣе точныя, чѣмъ имѣлись ранѣе, данныя. Азхарская рукопись, найденная нами, представляетъ полностью одну изъ частей — третью или четвертую, тогда какъ извѣстныя до сихъ поръ рукописи даютъ только отрывки¹⁾. Такимъ образомъ, все сочиненіе, незаконченное авторомъ, какъ это извѣстно изъ Фихриста²⁾ и приписки въ послѣдней части³⁾, содержало вѣроятно 5—6 томовъ такого же солиднаго объема, какъ и Азхарскій. Писалось авторомъ оно, повидимому, долго и параллельно съ другими работами: въ послѣдней части онъ говоритъ о *Китаб-ал-вузарā*, какъ существующей уже книгѣ⁴⁾, тогда какъ въ одной изъ предшествующихъ выражаетъ только намѣреніе ее написать⁵⁾. Общій планъ сочиненія совпадаетъ съ тѣмъ, что о немъ писалъ авторъ Фихриста: вслѣдъ за исторіей въ болѣе тѣсномъ смыслѣ съ хронологическимъ распредѣленіемъ матеріала, какъ это видно по тремъ доступнымъ теперь рукописямъ, слѣдовала историко-литературная часть, посвященная царственнымъ и не царственнымъ поэтамъ, антологія ихъ произведеній и біографическимъ свѣдѣніямъ о нихъ уже въ систематическомъ изложеніи. Эта вторая часть и ввела вѣроятно въ заблужденіе Х. Х., который приписалъ ас-Сӯли особое произведеніе *اخبار الشعراء*⁶⁾.

За тождество этихъ сочиненій говоритъ алфавитный порядокъ, о которомъ упоминаетъ Х. Х., точно также, какъ и самъ ас-Сӯли, а въ особенности, что это произведеніе впервые появляется у Х. Х.⁷⁾: его не упоминаютъ ни авторъ Фихриста, давшій достаточно полный списокъ сочиненій, ни Ибн-Халликāнъ⁸⁾.

1) Судя по объему къ размѣру отдѣльныхъ частей приближаются рукописи Хедивской и Петербургской Публичной Библіотеки.

2) Стр. 150.

3) Рук. Хедив. Библ. fol. 180^o, ср. Hогоwitz — 37.

4) Рук. Хедив. Библ. л. 144: *كتاب الوزراء الذى الغته* وقد استقصيت اخباره في كتاب الوزراء الخ. Ср. Hогоwitz, op. cit. 37.

5) На листѣ 92^o Азхарской рукописи, послѣ своей касыды, ас-Сӯли дѣлаетъ слѣдующее замѣчаніе: *قال ابو بكر و هذا شعر طويل حسن لا يذكر في هذا الكتاب منه اكثر مما ذكر ويكمل في كتاب الوزراء ان شاء الله.*

6) I, 187 № 203. Вслѣдъ за нимъ потомъ конечно и европейскіе изслѣдователи — Wüstenfeld, *Die Geschichtsschreiber* — 37, № 115, з, Brockelmann — I, 143, № 5.

7) Перечисляетъ его въ своемъ списокѣ ас-Сафаді (Journal Asiatique с. 10 т. XIX, 1912, стр. 286, № 226: *اخبار الشعراء مرتب على المعجم*), но вопросъ, видѣлъ это произведеніе онъ самъ или же пользуется ссылкой другого лица.

8) Трудно сказать, какое произведеніе ас-Сӯли имѣлъ въ виду Абū-л-'Алā подъ *نواره نوارده*, приводя изъ него стихи въ *رسالة الغفران* (Капръ. 1907) — 147, 2.

Какъ бы то ни было, обработку этой второй части ас-Сўлїи не успѣлъ кончить за смертью, давъ только монографїи о поэтахъ изъ правившихъ династїи и лишь нѣкоторыхъ не принадлежавшихъ къ нимъ. Въ настоящее время такимъ образомъ мы обладаемъ уже пятью отрывками изъ его Китаб-ал-ауракъ: тремя изъ исторической части (Каиръ=Константинополь (?), Парижъ, Петербургъ) и двумя изъ историко-литературной (Каиръ, Петербургъ). Рано или поздно они конечно привлекутъ и болѣе интенсивное вниманіе со стороны арабистовъ; если автору удастся нѣсколько возбудить его хотя бы въ будущемъ поколѣніи ученыхъ, онъ будетъ считать цѣль настоящей замѣтки достигнутой.

И. Крачковскій.

СПБ. Лѣто 1912.